

SONO PORTABLE AUTONOME 16cm / 50W

Réf. POWER6-PORT

PRECAUTIONS D'UTILISATION

- Utiliser uniquement à un endroit propre et sec, à l'abri du soleil, de l'humidité et de la chaleur.
- Ne pas introduire d'objets ou de liquides à l'intérieur du caisson afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'électrochoc.
- Débranchez tous les câbles avant de déplacer l'enceinte.
- Ne jamais obstruer les orifices de ventilation afin d'éviter une surchauffe.
- Essuyer le caisson uniquement avec un chiffon doux et humide. En cas de tâches, utilisez un détergent doux. Ne pas utiliser de produit corrosifs ou de solvants pour nettoyer le caisson.
- Tenir à l'abri de produits et d'objets inflammables.
- Si l'enceinte dégage de la fumée ou une odeur particulière, débranche-la immédiatement du secteur.

CARACTERISTIQUES

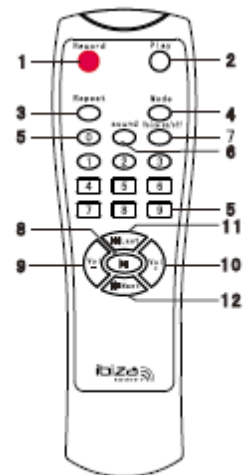
Cette enceinte peut être utilisée avec différents équipements tels que ordinateurs, lecteur DVD/CD/VCD, téléviseur, lecteur MP3, tuner FM et appareil Bluetooth. Ses points forts :

- Amplificateur de haute puissance intégré
- Grande autonomie de la batterie intégrée
- Facile à utiliser et peu encombrante
- Lecture directe d'un média USB ou SD
- Ecran digital
- Karaoké numérique
- Micro VHF

TELECOMMANDE

1. Touche d'enregistrement (si une carte SD ou clé USB est connectée, vous pouvez enregistrer le son d'une source auxiliaire ou d'un microphone directement sur la carte ou la clé)
2. Touche de lecture
3. Répétition (d'un seul ou de tous les titres)
4. Mode (Shift AUX/USB/SD)
5. Touches numériques 0-9
6. Sonorités (vous pouvez choisir entre plusieurs types de sonorités)
7. M/A de la fonction VOX (activation par la voix)
8. Lecture/pause (en mode Pause, toutes les sources sonores sont coupées)
9. Volume –
10. Volume +
11. Titre précédent
12. Titre suivant

Note : Les touches numériques vous donnent un accès direct au titre. Pour sélectionner le titre 15, appuyez sur les touches 1 et 5. Après 3 secondes, la lecture commence.

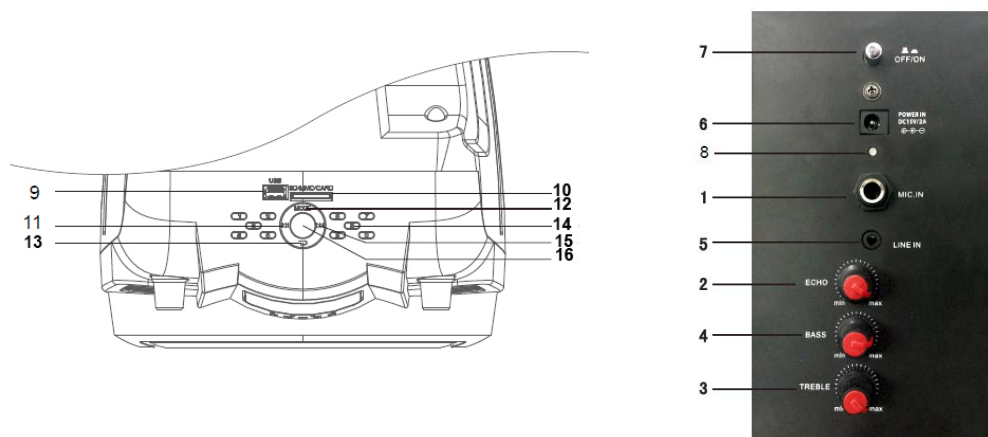


CONSEILS CONCERNANT L'UTILISATION DE LA TELECOMMANDE

1. La télécommande a une portée de 6m à un angle de 30° à partir du récepteur. Pointez-la toujours précisément sur le récepteur.
2. Le récepteur se trouve sur l'écran. Ne mettez pas d'obstacles entre le récepteur et la télécommande
3. Si le récepteur ou la télécommande se trouvent sous une source lumineuse forte, la transmission peut être perturbée.
4. La télécommande contient une pile AAA. En cas de non-utilisation prolongée, retirez la pile afin d'éviter des fuites qui endommageraient la télécommande. Si la transmission ne se fait plus bien, changez la pile.

AVANT ET ARRIERE DE L'ENCEINTE

Il s'agit d'un manuel général qui s'applique à plusieurs modèles. Les fonctions peuvent donc varier en fonction du modèle que vous possédez.



1. Fiche d'entrée microphone
2. Réglage de l'écho
3. Réglage des aigus
4. Réglage des basses
5. Entrée Ligne
6. Entrée 12Vdc/2A
7. Interrupteur Marche/Arrêt général
8. Indicateur de charge de la batterie
9. Port USB
10. Port de carte SD
11. Titre précédent (USB/SD) ou Volume - (pression longue)
12. Touche de mode (bascule entre AUX et USB/SD)
13. Répétition d'un seul titre ou de tous les titres
14. Touches numériques 0-9
15. Titre suivant (USB/SD) ou Volume + (pression longue)
16. Lecture/Pause
17. Réglage de volume du microphone
- 18 – 21. Vu-mètre
22. Récepteur de la télécommande
23. Réglage de volume principal
24. Voyant de tension et Bluetooth (clignote lorsque l'enceinte fonctionne en Bluetooth)
25. Ecran digital

MICROPHONE SANS FIL

1. Ouvrez le compartiment à pile et insérez une pile LR3 (AAA) en respectant la polarité.
2. Mettez le commutateur du microphone sur ON. Si le voyant de tension ne clignote pas ou reste allumé, vérifiez l'état de charge des piles et leur polarité.
3. Tournez le bouton de réglage du volume micro sur le volume désiré.

FONCTION D'ENREGISTREMENT

1. En mode AUX, branchez une clé USB/carte SD et appuyez sur la touche d'enregistrement. L'écran affiche 0001 pour indiquer le début de l'enregistrement. Vous entendez l'enregistrement dans le haut-parleur. Si c'est la première utilisation de la clé USB/SD avec cette enceinte, le système créera un dossier nommé VOICE. Les fichiers seront nommés REC001, REC002, etc. Si vous appuyez sur la touche Lecture/Pause pendant l'enregistrement, l'enregistrement s'arrête. Appuyez à nouveau pour continuer l'enregistrement. Appuyez sur la touche d'enregistrement pour arrêter l'enregistrement. Le fichier sera sauvegardé automatiquement. Appuyez sur la touche

de lecture pour écouter votre enregistrement.

2. En mode de lecture USB/SD, appuyez sur la touche d'enregistrement pour passer en mode d'enregistrement. La sortie audio en cours s'arrête et l'écran affiche « Recording ». L'enregistrement commence lorsque 0001 s'affiche sur l'écran. Vous pouvez maintenant parler ou chanter dans le microphone. Seule la voix sera enregistrée sans aucune musique de fond.

Note : Les bruits environnants et les interférences seront également enregistrés. C'est pourquoi il est recommandé d'enregistrer en mode AUX.

3. Si la clé USB/carte SD contient déjà des enregistrements, appuyez sur la touche de lecture pour aller dans le dossier qui contient les enregistrements. Par défaut, le lecteur passe le dernier enregistrement. Si vous souhaitez écouter un autre enregistrement, sélectionnez-le au moyen des touches de titre suivant/précédent.

4. Lors de la lecture d'enregistrement, appuyez sur la touche Répétition pour passer les fichiers en boucle.

PORTS USB/SD

- L'enceinte accepte les formats MP3, WMA et WAV.
- Appuyez sur la touche MODE pour commuter entre AUX et USB/SD.
- Appuyez sur lecteur/pause pour lancer la lecture ou la mettre en pause.
- Sélectionnez le titre suivant ou précédent avec les touches 11 et 15. Appuyez plus de 2 secondes pour augmenter ou diminuer le volume.
- Appuyez sur la touche répétition pour ré-écouter un ou tous les titres.

Notes : Les fichiers sur l'USB/SD/MMC utilisent le système FAT32 sur l'ordinateur

Les fichiers sont lus dans leur ordre de numérotation

Nous recommandons à l'utilisateur d'effacer les fichiers dont il n'a plus besoin afin d'augmenter la vitesse et limiter les erreurs.

CHARGER LA BATTERIE INTEGREE

L'enceinte contient une batterie de 12V. Branchez l'adaptateur 15Vdc/2A fourni sur la fiche à l'arrière de l'enceinte. Le voyant s'allume. Il faut compter 4-8 heures pour charger complètement la batterie. Lorsque la batterie est chargée, le voyant orange cesse de clignoter ou reste allumé en vert. Retirez l'alimentation secteur dès que la charge est terminée et éteignez l'enceinte. **Ne pas surcharger la batterie !**

- Chargez la batterie tous les deux mois si l'enceinte n'est pas utilisée.
- Chargez la batterie dans les 48 heures après l'indication de faible batterie.
- Pendant la charge, le haut-parleur émet un ronronnement régulier pendant que le voyant clignote. Cela signifie que l'alimentation a commencé à charger la batterie.

BLUETOOTH

Appuyez sur la touche MODE sur la télécommande ou sur l'enceinte pour sélectionner le mode Bluetooth. Le voyant vert (24) clignote rapidement. Activez la fonction Bluetooth sur votre smartphone et lancez la recherche.

L'enceinte apparaît sous le nom de BOOST6-PORT. Sélectionnez-la. Après quelques secondes, si la synchronisation s'est bien faite, le voyant vert reste allumé en fixe. Sur certains modèles plus anciens, il peut être nécessaire de rentrer les codes 1234 ou 0000 pour commencer la synchronisation.

L'enceinte garde en mémoire le précédent appareil Bluetooth. Lorsque vous activez la prochaine fois la fonction Bluetooth, le voyant vert va clignoter pour chercher le dernier appareil Bluetooth. Si elle le trouve, le voyant reste allumé. Si elle ne le trouve pas au bout de 5 secondes, elle se met à chercher un autre appareil Bluetooth et le voyant clignote.

Le voyant reste allumé en vert lorsque la synchronisation a réussi. Sélectionnez votre musique sur votre smartphone. Vous pouvez utiliser la touche lecture/pause de l'enceinte pour lire la musique. En cas de conflit avec le lecteur intégré dans votre smartphone, nous vous conseillons d'utiliser les commandes de votre smartphone et non pas celles de l'enceinte.

DIAGNOSTIC DE DEFAILLANCE

En cas de problème, suivez les instructions dans le tableau ci-dessous. Si le problème persiste, contactez votre revendeur.

Problème	Cause possible	Solution
Pas de son	<ol style="list-style-type: none">1. Absence d'une source d'entrée2. Le volume est au minimum3. Absence de clé USB/SD	<ol style="list-style-type: none">1. Branchez une source AUX2. Augmentez le volume3. Branchez une carte USB/SD
Distorsion du son	<ol style="list-style-type: none">1. Volume trop élevé2. Erreur dans le fichier audio	<ol style="list-style-type: none">1. Baissez le volume2. Vérifiez et changez le fichier audio
Pas de son de la clé USB/SD	<ol style="list-style-type: none">1. Fichiers dans un format incompatible2. Absence de droits d'auteur3. Carte ou clé mal branchées	<ol style="list-style-type: none">1. Le format doit être MP32. Eteignez et rallumez l'enceinte3. Branchez la carte/clé correctement
Le voyant rouge clignote alors que l'enceinte n'est pas en charge	La fiche d'alimentation n'a pas été détectée	Cela n'affecte pas l'enceinte. Le voyant a juste une fonction d'information
Impossible de charger ou la batterie se décharge très vite	<ol style="list-style-type: none">1. L'adaptateur n'est pas correctement branché2. La fiche DC est mal branchée3. La batterie n'était pas pleine4. La batterie est en fin de vie	<ol style="list-style-type: none">1. Branchez correctement l'adaptateur secteur2. Branchez correctement la fiche DC3. Augmentez la durée de charge ; Il faut compter normalement 4-8 heures4. Remplacez la batterie par une neuve qui présente les mêmes caractéristiques techniques
Importants bruits parasites	<ol style="list-style-type: none">1. Le micro est trop près de l'enceinte2. Micro allumé mais non utilisé3. Le volume du micro est trop fort4. Le téléphone reçoit des appels et se trouve trop près de l'enceinte D'autres équipements sans fil sont trop près de l'enceinte	<ol style="list-style-type: none">1. Gardez le micro à une distance d'au moins 2 m2. Eteignez le micro lorsqu'il n'est pas utilisé3. Baissez le volume du micro4. Eloignez le téléphone portable de l'enceinte pendant un appel5. Tenir l'enceinte loin des autres équipements sans fil.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Boomer.....	6.5 pouces
Tweeter.....	coaxial
Aimant boomer.....	80mm
Puissance max.....	50W
Bande passante.....	55Hz-20Khz
Batterie.....	12V-2.6Ah
Entrée adaptateur.....	110-240Vac / 50-60Hz
Sortie adaptateur.....	15VDC-2A
Dimensions.....	33cm x 22cm x 23cm
Poids.....	3.4kg



Importé de Chine par LOTRONIC SA – Av. Zénobe Gramme 11 – 1480 Saintes – Belgique



NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler à un point de collecte spécialisé. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.

AUTONOME DRAAGBARE GELUIDSINSTALLATIE

16cm / 50W

Ref. POWER6-PORT

VOORZORGSMAATREGELEN BIJ GEBRUIK

- Uitsluitend gebruiken op een propere en droge plaats, beschut tegen zon, vocht en warmte.
- Geen voorwerpen of vloeistoffen in de behuizing doen om elk risico op brand of elektrische schok te vermijden.
- Alle kabels loskoppelen alvorens de speaker te verplaatsen.
- De verluchtigingsopeningen nooit afsluiten om oververhitting te vermijden.
- De behuizing uitsluitend reinigen met een zachte vochtige doek. Voor vlekken een zacht reinigingsmiddel gebruiken. Nooit bijtende of oplosmiddelen gebruiken om de behuizing te reinigen.
- Uit de buurt houden van brandbare producten of voorwerpen.
- Als er rook of een vreemde geur uit de speaker komt, onmiddellijk de stekker uit het stopcontact trekken.

KENMERKEN

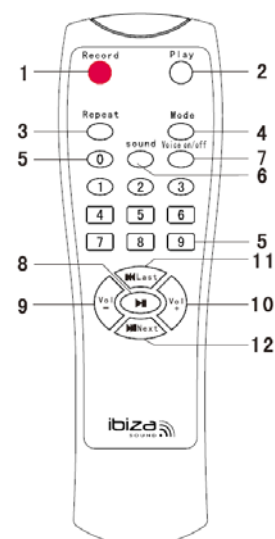
Deze speaker kan met verschillende toestellen worden gebruikt, zoals computers, DVD/CD/VCD-lezers, televisietoestellen, MP3-lezers, FM-tuners en Bluetooth-apparaten. De sterke punten:

- Ingebouwde versterker met hoog vermogen
- Grote autonomie van de geïntegreerde batterij
- Gemakkelijk te gebruiken, neemt weinig plaats in
- Rechtstreeks afspelen van een USB-stick of SD-kaart
- Digitaal scherm
- Digitale karaoke
- VHF-micro

AFSTANDBEDIENING

1. Opnametoets (indien een SD-kaart of USB-stick is aangesloten, kunt u op de kaart of stick rechtstreeks geluid opnemen van een andere bron of van een microfoon)
2. Afspeeltoets
3. Herhaalfunctie (van een enkel of van alle nummers)
4. Modus (omschakelen AUX/USB/SD)
5. Numerieke toetsen 0-9
6. Klank (u kunt kiezen uit verschillende soorten klank)
7. M/A van de VOX-functie (met stemactivering)
8. Afspelen/Pauze (in de modus Pauze worden alle geluidsbronnen onderbroken)
9. Volume –
10. Volume +
11. Vorige nummer
12. Volgende nummer

Opmerking: Met de numerieke toetsen hebt u directe toegang tot een nummer. Om nummer 15 te kiezen, op de toetsen 1 en 5 drukken. Het nummer begint na 3 seconden.



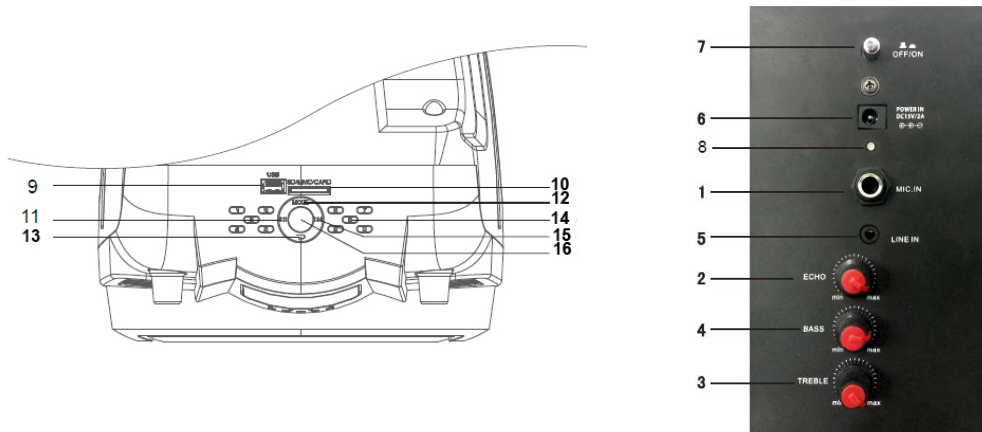
ADVIES VOOR HET GEBRUIK VAN DE AFSTANDBEDIENING

1. De afstandsbediening heeft een bereik van 6m in een hoek van 30° ten opzichte van de ontvanger en moet altijd precies op de ontvanger worden gericht.
2. De ontvanger bevindt zich op het scherm. Nooit voorwerpen tussen de ontvanger en de afstandsbediening plaatsen.
3. Wanneer de ontvanger of de afstandsbediening onder een sterke lichtbron staan, kan de transmissie verstoord worden.

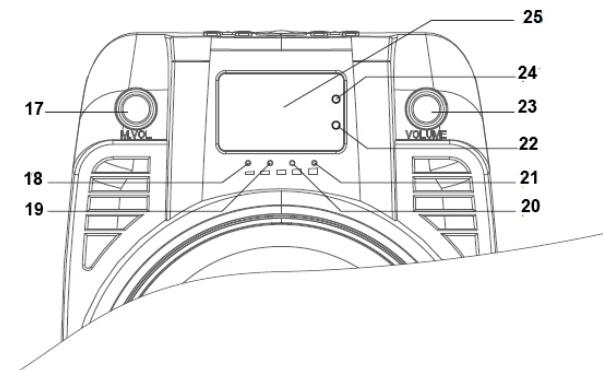
4. De afstandsbediening bevat een AAA-batterij. Wanneer de afstandsbediening lange tijd niet wordt gebruikt, de batterij verwijderen om lekken te vermijden die de afstandsbediening kunnen beschadigen. Als de transmissie niet langer goed is, de batterij vervangen.

VOOR- EN ACHTERKANT VAN DE SPEAKER

Dit is een algemene handleiding die van toepassing is op verschillende modellen. De functies kunnen verschillen al naargelang het model dat u bezit.



1. Aansluitpunt voor microfoon
2. Regelen van echo's
3. Regelen van hoge tonen
4. Regelen van lage tonen
5. Invoerpunt voeding
6. Invoerpunt 12Vdc/2A
7. Algemene knop Aan/Uit
8. Aanduiding lage batterij
9. USB-poort
10. Poort voor de SD-kaart
11. Vorige nummer (USB/SD) of Volume - (lang indrukken)
12. Modustoets (omschakelen tussen AUX en USB/SD)
13. Herhalen van een enkel nummer of van alle nummers
14. Numerieke toetsen 0-9
15. Volgende nummer (USB/SD) of Volume + (lang indrukken)
16. Afspelen/Pauze
17. Regelen van het microfoonvolume
- 18 – 21. Geluidsvolumemeter
22. Ontvanger van de afstandsbediening
23. Regelen van het hoofdvolume
24. Verklikkerlampje spanning in Bluetooth (knippert wanneer de speaker met Bluetooth werkt)
25. Digitaal scherm



DRAADLOZE MICROFOON

1. Open het batterijvakje en plaats een LR3-batterij (AAA), let op voor de plus- en minpolen.
2. Plaats de microfoonschakelaar op ON. Als het verklikkerlampje voor spanning niet knippert of constant blijft branden, controleren of de batterijen correct geplaatst zijn (+/-).
3. De microfoonregelknop op het gewenste volume instellen.

OPNAMEFUNCTIE

1. In AUX-modus een USB-stick/SD-kaart aansluiten en op de opnametoets drukken. Op het scherm verschijnt 0001 om het begin van de opname aan te geven. U hoort de opname in de luidspreker. Als de USB-stick/SD-kaart voor de

eerste maal worden gebruikt met deze speaker maakt het systeem een bestand aan met de naam VOICE. De bestanden krijgen de namen REC001, REC002 enz. Als u tijdens de opname op de toets Afspelen/Pauze drukt, wordt de opname gestopt. Opnieuw indrukken om verder te gaan met opnemen. Op de opnametoets drukken om het opnemen te stoppen. Het bestand wordt automatisch opgeslagen. Op de afspeeltoets drukken om uw opname te beluisteren.

2. In afspeelmodus voor USB/SD op de opnametoets drukken om naar opnamemodus te gaan. De actieve audio-uitgang wordt gestopt en op het scherm verschijnt "Recording". De opname begint van zodra er op het scherm 0001 verschijnt. Nu kunt u spreken of zingen in de microfoon. Alleen de stem wordt opgenomen zonder enige achtergrondmuziek.

Opmerking: Ook omgevingsgeluiden en interferenties worden opgenomen. Daarom wordt aanbevolen om op te nemen in AUX-modus.

3. Als er al opnames staan op de USB-stick/SD-kaart op de afspeeltoets drukken om naar het bestand met opnames te gaan. Normaal wordt de laatste opname gespeeld. Als u een andere opname wilt beluisteren, kunt u die kiezen met de toetsen voor volgende/vorige nummer.

4. Druk tijdens het afspelen van een opname op de herhaaltoets om de bestanden in lus af te spelen.

USB-/SD-poorten

- De speaker is geschikt voor MP3, WMA en WAV.
- Op de toets MODE drukken om tussen AUX en USB/SD om te schakelen.
- Op Afspelen/Pauze drukken om te starten of te pauzeren.
- Het vorige of volgende nummer kiezen met de toetsen 11 en 15. Meer dan 2 seconden drukken om het volume te verhogen of te verlagen.
- Op de herhaaltoets drukken om een enkel of alle nummers opnieuw te beluisteren.

Opmerkingen: de bestanden op USB/SD/MMC maken gebruik van het systeem FAT32 op de computer.

De bestanden worden in volgorde van hun nummering afgespeeld.

Wij raden de gebruiker aan om bestanden die hij niet langer nodig heeft te wissen om de snelheid te verhogen en fouten te beperken.

DE GEÏNTEGREERDE BATTERIJ OPLADEN

De speaker bevat een batterij van 12V. Sluit de meegeleverde 15Vdc/2A-adaptor aan op het aansluitpunt op de achterkant van de speaker. Het verklikkerlampje gaat branden. Het duurt 4-8 uur om de batterij volledig op te laden. Als de batterij opgeladen is, stopt het oranje verklikkerlampje met knipperen of brandt het groen. Trek de stekker uit het stopcontact van zodra de batterij is geladen en schakel de speaker uit. **De batterij niet overladen!**

- De batterij om de twee maanden opladen als de speaker niet wordt gebruikt.
- De batterij opladen binnen 45 uur nadat is aangeduid dat ze laag is.
- Tijdens het opladen komt er een regelmatig gebrom uit de luidspreker en knippert het verklikkerlampje. Dit betekent dat het opladen van de batterij is gestart.

BLUETOOTH

Druk op de toets MODE op de afstandsbediening of op de speaker om de Bluetooth-modus te kiezen. Het groene verklikkerlampje (24) knippert snel. Activeer de Bluetooth-functie op uw smartphone en start het zoeken.

De speaker verschijnt onder de naam BOOST6-PORT. Kies deze naam. Als de synchronisatie goed verloopt, blijft het groene verklikkerlampje na enkele seconden vast branden. Op bepaalde oudere modellen moet u mogelijk de code codes 1234 of 0000 opnieuw invoeren om de synchronisatie te starten.

De speaker slaat het vorige Bluetooth-apparaat op in het geheugen. Wanneer u de volgende maal de Bluetooth-functie activeert, gaat het groene verklikkerlampje knipperen om het laatst gebruikte Bluetooth-apparaat te zoeken. Eens dit gevonden is, blijft het verklikkerlampje branden. Indien het toestel na 5 seconden niet is gevonden, wordt een ander Bluetooth-apparaat gezocht en begint het verklikkerlampje te knipperen.

Het verklikkerlampje blijft groen branden wanneer de synchronisatie gelukt is. Kies uw muziek op uw smartphone. U kunt de toets Afspelen/Pauze van de speaker gebruiken om de muziek af te spelen. In het geval van een conflict met de geïntegreerde lezer in uw smartphone, raden wij u aan om de functietoetsen van uw smartphone te gebruiken en niet die van de speaker.

FOUTDIAGNOSE

In het geval van een probleem, de richtlijnen in onderstaande tabel volgen. Als het probleem aanhoudt, uw verkoper contacteren.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Geen geluid	1. Geen bron aangesloten. 2. Het volume staat op het laagste niveau. 3. Geen USB-stick/SD-kaart.	1. Aansluiten op een AUX-bron. 2. Het volume verhogen. 3. Een USB-stick/SD-kaart aansluiten.
Vervorming van het geluid	1. Het volume staat te hoog 2. Fout in het audiobestand	1. Het volume verlagen. 2. Het audiobestand controleren en veranderen.
Geen geluid van de USB-stick/SD-kaart	1. Bestanden in een niet-compatibel formaat. 2. Geen auteursrechten. 3. Kaart of stick verkeerd aangesloten.	1. Het formaat moet MP3 zijn. 2. De speaker uit- en opnieuw inschakelen. 3. De kaart/stick correct aansluiten.
Het rode verklikkerlampje knippert terwijl de speaker niet aan het laden is	De voedingsstekker werd niet gedetecteerd.	Dit heeft geen weerslag op de speaker. Het verklikkerlampje geeft alleen informatie.
Batterij kan niet worden opgeladen of is te snel leeg	1. De adapter is niet goed aangesloten. 2. De DC-stikker is slecht aangesloten. 3. De batterij was niet volledig opgeladen. 4. De batterij heeft het einde van de levensduur bereikt.	1. Sluit de adapter correct aan. 2. Sluit de DC-stekker correct aan. 3. Laat langer opladen; reken op 4-8 uur. 4. Vervang de batterij door een nieuwe met dezelfde technische kenmerken.
Storingsgeluiden	1. De micro staat te dicht bij de speaker. 2. Micro ingeschakeld maar niet gebruikt. 3. Het volume van de micro staat te hoog. 4. De telefoon ontvangt oproepen en staat te dicht bij de speaker. Andere draadloze apparatuur te dicht bij de speaker.	1. Houd de micro op ten minste 2 m afstand. 2. Schakel de micro uit wanneer deze niet wordt gebruikt. 3. Verlaag het volume van de micro. 4. Verwijder de draagbare telefoon uit de buurt van de speaker tijdens een oproep. 5. Houd de speaker uit de buurt van andere draadloze apparatuur.

TECHNISCHE KENMERKEN

Boomer.....	6.5"/16cm
Tweeter.....	coaxiaal
Magneet-boomer.....	80mm
Max.vermogen.....	50W
Bandbreedte	55Hz-20Khz
Batterij.....	12V-2.6Ah
Adapteringang.....	110-240Vac / 50-60Hz
Adapteruitgang	15VDC-2A
Afmetingen.....	33cm x 22cm x 23cm
Gewicht.....	3.4kg



Ingevoerd uit China door LOTRONIC SA – Av. Zénobe Gramme 11 – 1480 Saintes – België



BELANGRIJKE OPMERKING: Elektrische producten mogen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Lever ze a.u.b. in bij een gespecialiseerd inzamelpunt. Raadpleeg de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper over hoe de producten te recyclen.